

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ

ΕΘΝΙΚΟΝ

ΤΟ ΒΗΜΑ
Established 1917
ΕΤΟΣ 66ον

Ειδική προσφορά

ΓΡΑΦΕΙ

Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ



Ο κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ

ΤΟ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΒΗΜΑ

Στέλνει σε όλους τους Κυθηριούς το Πασχαλινό μήνυμα «Χριστός Ανέστη» και εύχεται σε όλους εν Υγεία και Χαρά να εορτάζουν σε πολλά έτη την Αναστάσιν του Κυρίου.

Κάθε αλληλογραφία και ανταπόκρισις προς το Κυθηραϊκό Βήμα, να απευθύνεται στη διεύθυνση:

MR. JOHN MANEA
855 NEW SOUTH HEAD ROAD
ROSE-BAY 2029
N.S.W. AUSTRALIA
PH. 371-8492



Ο Σεβασμιώτατος κ.κ. Ιάκωβος

ΣΥΝΕΠΛΗΡΩΘΗ Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΘΡΟΝΟΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

ΠΟΙΟΣ Ο ΝΕΟΣ ΙΕΡΑΡΧΗΣ ΜΑΣ

Την 23ην Φεβρουαρίου ε.ε. εξέλεγε παρά της Ιεράς Συνόδου ο νέος Μητροπολίτης μας και χειροτονήθη εις τον Μητροπολιτικόν ναόν Αθηνών την 2αν Μαρτίου παρά του Αρχιεπισκόπου Αθηνών και πάσης Ελλάδος κ.κ. Σεραφείμ με λαϊκό συνωστισμό, και ευρύτατη συμμετοχή του

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΤΟ «ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΒΗΜΑ» ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΗ ΠΡΩΤΗ ΠΕΜΠΤΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Κυθηραϊκού στοιχείου και αντιπροσωπειών των Κυθηραϊκών οργανώσεων.

Ο σεβασμιώτατος με κληρικόν όνομα κ.κ. Ιάκωβος κατά κόσμον δέ Θεόφιλος Κορόζης γεννήθη εις τό χωρηό Βασιλικόν τής Εύβοίας τό 1927, ετελείωσε τίς Γυμνασιακές σπουδές στή Χαλίδα και έφοίτησεν εις τό Πανεπιστήμιον Αθηνών έως τό 1946 και χειροτονήθη Διάκονος και Ιερεύς παρά του Αρχιεπισκόπου τότε Αθηνών Ιακώβου τό 1957.

Υπηρέτησεν εις τόν στρατόν στήν Υπηρεσία διαβιβάσεων και όπου ο Μητροπολίτης Θυατείρων τόν εκάλεσε και του εδόθη τό Οφίκιον, ο δέ Γαλιás Μελέτιος τόν προεχίρησε εις Αρχιμανδρίτην.

Παρηκολούθησε έρμηνείαν τής Καινής Διαθήκης εις τό Πανεπιστήμιον τής πόλεως Αίξ τής Νοτίου Γαλλίας και έποποθετήθη Ιερατικός προϊστάμενος τής Έλληνορθόδοξου παροικίας τής περιφέρειας ταύτης επί δεκαετίαν, όπου ίδρυσε τέσσαρα φιλόπρωχα ταμεία και δύο ναούς με πλουσίαν εκκλησιαστικήν δράσιν.

Επανήλθε εις τήν Ελλάδα, τό 1975 υπηρετήσας ως διευθυντής τής Ιερατικής Σχολής Ξάνθης και Μητροπόλεως Φλωρίνης και εκείθεν ως Ιερατικός προϊστάμενος διαφόρων ένοριών τών Αθηνών. Κατ' άπόσπασιν υπηρέτησε εις τήν Έλληνορθόδοξον Κοινότητα Τζιμπουτί τής Γαλλικής Σομαλίας επιδείξας εξαιρετον δραστηριότητα. Επανήλθεν εις τήν Ελλάδα ώρίσθη συνεχώς Ιερατικός προϊστάμενος στο παρεκλήσιον του Ευαγγελισμού, όπου εκλεγείς και χειροτονηθείς ανήλθε εις τόν Ιστορικόν αρχιεπισκοπικόν θρόνον τής νήσου μας.

Έχει άρτιωτάτην θεολογικήν μόρφωσιν και όμιλεί άπταιστως τήν Γαλλικήν γλώσσαν. Είναι κανονικού αναστήματος και μεγαλοπρεπούς εμφάνισης, εύστροφος, στή σκέψη και περίφημος όμιλητής προξενήσας με τίς πρώτες του εμφανίσεις και γνωριμίες άρίστην εντύπωσιν εις τόν λαόν του. Επιφανείς του Κέντρου Κυθήριοι με τά Κυθηριακά σωματεία, έδωσαν τιμητικήν δεξίωσιν προς πληρεστέραν γνωριμίαν και συναντίληψιν.

Η καθόδος και εύθρόνησις του Σεβασμιωτάτου ώρίσθη πρό τών Έορτών τής Λαμπροφόρου Αναστάσεως, ώστε να παραστεί και λαμπρύνει τόν έορτασμόν καθώς και τήν ανά τήν νήσον λιτάνευσιν τής θαυματουργού εικόνας, επίσης τήν μεγάλην πανήγυριν τής εορτής του πολιούχου μας αγίου Θεοδώρου 12ην Μαΐου.

Κω Κω Ιακώβω

Σεβασμιωτάτω Μητροπολίτη τής αγιωτάτης Μητροπόλεως Κυθήρων.

Σεβασμιώτατε Δέσποτα,

Εμπλεοί χαράς οι εν τή διασπορά Κυθηριοι έπληροφρήθημεν τήν εκλογήν και τήν χειροτονίαν σας διά τόν Ιστορικόν Αρχιεπισκοπικόν θρόνον τής αγαπημένης μας μικράς γενέτειρας, έτι ένωτισθημεν από τήν ταχύπτερον φήμην ότι ήξιώθημεν πνευματικού ποιμένος, επιδειχθέντος άκαματόν έργατου, περί τά θρησκευτικά ένδον και έξωθεν τής Γενετίρας, αλλά δραστηριωτάτου περί τά κοινωνικά θέματα εις τήν σφαίραν και διά τήν δεξιάν κατεύθυνση των όποιων, ή θεόσωστος από τούδε έπαρχία σας αποβλέπει εις τήν ύμετέραν Σεβασμίαν προσωπικότητα ως τόν σωτήρα Μεσσίαν και 'Ηγέτην περί τόν όποιον θα στρατευθούν οι Πανκυθηριοι όπως έν αγαστή συμπνοία, και συνεργασία πνευματικού ποιμένος και ποιμνίου, οδηγήσετε τό έν επικινδύνω δοκιμασία, σκάφος εις τόν άσφαλή λιμένα τής προόδου και τής σωτηρίας του.

Υπό τοιούτων χαρισμάτων πεπρωτισμένου του Σεβασμιωτάτου Δεσπότου ήμών και αποβλέποντες διά νέαν λαμπροφόρον Ανατολήν εις τόν πατρών βράχον από τούς αντίποδες έδώ του κόσμου μετ' άκρον σεβασμού, έν όνόματι ή δημοσία αυτή φωνή (και ή μόνη των έν τή ξένη τοιαύτη) των 22.000 έν τή νέα αύτών πατρίδι Αύστραλία, Κυθηριοι διαβιβάζομεν προς ύμάς τό ως εύπαρέστητε εις τήν πολυφίλητον νήσον μας, έτι δε τίς εγκάρδιες εύχές μας όπως ο Πανάγαθος θεός διατηρεί ύμάς επί μακρόν υγεία και μακροημερεύοντα εις τήν δεξιάν διαποιμάνσιν του έμπιστευθέντος ύμιν χριστεπωνύμου πληρώματος, πεποιθητε δε εις τήν έξ ήμών χριστιανοπατριωτικήν άγάπην, είλικρινή άφοσίωσιν και τιμίαν συνδρομήν διά τήν άποτελεσματικήν και εμπρέπουσαν ανάπτυξιν τής «ΚΑΘ' ΟΛΟΥ» λίαν αγαπητής μας Κυθηραϊκής γής.

Μετά βαθυτάτου σεβασμού και άφωσιώσεως τό Κυθηραϊκό Βήμα.



Εσωτερική άποψις τής προς Ανατολάς πλευράς τους Κάστρου Χώρας με επισκέπτη και παρατηρητή του ο κ. Ουίτλαμ.

Διακρίνεται τό παλαιόν Διοικητήριον και μετέπειτα Αρχαιοφυλάκιον, δεξιά δε ο ναός στο όνομα Μυρτιδιώτισσα, όπου έφυλάσσετο δι' άσφάλειαν κατά των Κουρσάρων πειρατών ή Πανάχραντος Εικόνα.

ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ

Με άφορμή τή προβολή του ETHNIC TV με τοπία του νησιού μας κι' άνάμεσα σ' αυτά τούς δύο κυριώτερους αρχαιολογικούς χώρους του Κάστρου τής Χώρας και του Κάστρου τής Παληόχωρας, έλαβε χώραν τυχαία συζήτηση σε μια Τσιριγώτικη ιδιωτική φιλική συγκέντρωση αναφερομένη στο κατάντημα του νησιού μας, που άρχισε με τά μελανώτερα χρώματα από εκλεκτό συμπατριώτη μας, βάσει τής έμπειρίας του από πρόσκαιρη επίσκεψή του έπειτα από 50 χρόνια ξενητεμένης ζωής, εξέλιχθη σε ευρύτερο διάλογο μεταξύ εκπροσώπων τής νέας μας γενεάς, που άπαρατήρητοι μέν, με σωστοί μελετητές τής εκεί καταστάσεως από ίκανοποιημένη έπιμμία τους να γνωρίσουν τό τόπο τής καταγωγής τους και εκεί που γεννήθηκαν οι γεννητορές τους.

Όλοι διαλεχτοί με επίζητες Κοινωνικές θέσεις, συνεχίζουν τό διάλογο και τή κριτική στήν Αγγλική, με έντυπωσιακή ενημερότητα και σχολαστικότητα για κάθε τί που ζησαν και είδαν στο σύντομο περασμά τους χωρίς να τούς διαφύγει και ή καταστροφή των αξιολόγων αρχαιοτήτων μας, με άκριβή συμπεράσματα, παρόμοια με έκείνα που πρό πενταετίας έδημοσίευσε δι' έπιστολής του, άλλος διακεκριμένος εκ πατρός Αύστραλοτσιριγώτης Ιατρός και επί μακράν σειράν ετών Δήμαρχος τής μεγάλης πόλεως BUNBERY του W.A. Mr. ERNEY MANEA πρωτεξάδελφος του γράφοντος, που επανελλλημένα ίνγκόκνιτο έπεσκέφθη τό μικρό τόπο τής καταγωγής του. Για όσους έχον τήν εύκαιρία να έπισκεφθούν τελευταίως τή μικρή μας γενέτειρα, ιδίους όμμασι θα διεπίστωσαν τό ρημαγμό, τήν άδιαφορία και τήν εγκατάλειψη. Για όσους δέν τό κατάρθρωσαν άκόμη ή τηλεοπτική προβολή άν και 5-6 χρόνια παλαιότερα παρμένη υπήρξε άψευδής πραγματικότητα τής καθ' όλου καταστάσεως (πλήν

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ
 ΕΘΝΙΚΟΝ
 Offices 211 BOTANY RD WATERLOO Phone 698-8989

ΤΟ ΒΗΜΑ
 Established 1913
 ΕΤΟΣ 66ον

Ειδική προσφορά

της περιοχής πρωτεύουσας που παρά την αφαίμαξη της στο ανθρώπινο υλικό της προς τιμήν των απομεινάντων, διατηρεί την εύπαρουσίαση, συμαζόμενη και καθαρή άρχοντις της) και ιδίως των δύο αξιολογότερων ως ανέφερα αρχαιολογικών χώρων που θάπρεπε με κάθε προσπάθεια και θυσία, να προστατεύονται και να διατηρούνται, ιδιαίτερως του χώρου της Ιστορικής Παληόχωρας που η έγκληματική άνοχη και απάθεια του προεδρείου Ποταμού την κατέταξε σε βασκότοπο και Στάνη αγριοκάτικων.

Πόσο θά έπιθυμούσα να παρίσταντο ένας από τους αυτοκαλούμενους έναπομείναντας φρουρούς να αισθανθούν το κοινωνικό κατηγορώ που τους καταλογίζεται κι' ακόμη νάτα δίπλα μου ο σεβαστός κάποτε πετροβολητής μου να μάθη από το νέο και ελεύθερο κόσμο σαν πονόψυχος Τσιριγώτης κατά που να κατευθύνει τους λίθους του και τους εξορκισμούς του.

Με τη στροφή όμως της συζητήσεως για τα αρχαιολογικά και συγκεκριμένα για τα Κάστρα Χώρας και Παληόχωρας θέματα για τα οποία επανειλημμένα και προφορικά ενδιαφέρθηκα στο διάστημα της επισκέψεώς μου αλλά και δημόσια αναφέρθηκα (με αποτέλεσμα τον άραπη κι' αν τον πλένεις το σπαούνι μόνο χάνεις. Με χαλάσματα θά παλεύωμε τώρα;) εθεώρησα σκόπιμο να επανέλθω και πάλι στο θέμα και να το κρατήσω ανοιχτό με την ελπίδα ότι ίσως καλοί εξωκυθήριοι δείξουν κάποιο σχετικό ενδιαφέρον ενάντια στη τοπική αδιαφορία και πατριωτικοκοινωνική μαλάκυνση.

Οι δύο κυριώτεροι Αρχαιολογικοί χώροι είναι το Βενετσιάνικο Κάστρο στη Χώρα και το Κάστρο της Παληόχωρας. Γιατί το φρούριο του Μυλοποτάμου έγινε χωράφια και το εξωτερικό σχολείο Κατακοβολιά. Στο δε Καστέλι του Αύλαίμονα σταυλίζονται Γαϊδούρια και Χοίροι.

Το Κάστρο της Χώρας -και το Μυλοποτάμου- χτίσθηκε από τους ντόπιους τοπάρχας και φεουδάρχες της εποχής κατά τον 13ον αιώνα δια πρόχειρον άμυναν και άνεκαίνισθη κατόπιν και έτελειοποιήθη παρά των Ένετων ως μαρτυρά ή είς την μετώπη του χρονολογία 1503.

Στο πέρασμα του χρόνου πατήθηκε από διάφορους καταχτητές, με τελευταία την άγγλική κυριαρχία που συστήσε την Έπτανήσια Ιόνια πολιτεία ως ίδιον ύποτελές κράτος και το παρέδωσε στην Έλληνική κυριότητα το 1863. Με την αποχώρηση και τη πτώση της κατακτήσεως άρχισε και ή πτώση αυτής τούτης της καταστάσεως του φρουρίου, ενώ θάπρεπε με κάθε θυσία και τρόπο να διατηρηθεί σαν αρχαιολογικός και τουριστικός θησαυρός. Την άπαρχή της καταστροφής που σιγά - σιγά επέφερε το ρηναγμό δεν την έκαμαν έχθροί ή άμόρφωτοι Βάνδαλοι αλλά ο έπί σειράν έτών δυνατός άρχηγός της τά πρώτα φερούσης άρχοντικής οικογενείας για χρόνια πολιτικός εκπρόσωπος της νήσου και έπανηλειμμένα τότε Υπουργός, που για να φθάσει με το μόνιπο του μέχρι τη κατώφλι του οικογενειακού παλατιού έντός του φρουρίου, κατέδαφισε το έν τέταρτον της προσόψεως για τη διάνοιξη άμαξιτού δρόμου.

Χωρίς να πρηνωρίζομε τις προσφορές του στη μικρή του πατρίδα και έν ζωή και μετά θάνατον δεν έμποδίζει να χαρακτηρίσωμε τη τέτοια πράξη σαν αρχαιολογικό έγκλημα. Ο νόμος της φθοράς έξηφάνισε σύν τη παρόδω του χρόνου την οικογένεια, το παλάτι ρήμαξε και είναι χάλασμα, μά ή ζημία του φρουρίου παρέμεινε. Έκτοτε και κατά το διάστημα της τελευταίας πεντηκονταετίας ή γενική καταστροφή και ή έλλειψη παντός ενδιαφέροντος είναι άποκατάκωπη. Όλα τά έξωτερικά τοιχώματα σιγά σιγά γκρεμίζονται, τά κτίσματα έσωτερικά, έρημόνονται συστηματικά κι' έχουν μεταβηθεί σε σταύλους και αποχωρητήρια και μόνο «άκουσον, άκουσον» άρχισαν να τό κάνουν δενδροφυτεία με δένδρα καλωπιστικά. Ένώ περί πολλά άλλα πρόσκαιρα και τοπικιστής κατοικοιριάς τυρβάζουν οι έναπομείναντες διάδοχοι του ξεθωριασμένου - LIBRO DORO - ουδεμία προστασία και ενδιαφέρον έκτίουνον στην Ιστορική αυτή έκθεση της πόλεως και γενικώτερα τό νησιού. «Άξιος ο μισθός σας έπιζηλοι ήγήτορες».

Τό κάστρο της πόλεως του άξιου Δημητρίου ή της Παληόχωρας όπως ονομάσθη μετά τη λεηλασία δεν παραδόθηκε άκέραιο αλλά έπαθε άνεπανόρθωτη καταστροφή από τίς Τουρκοπειρατικές άρδές του φοβερού Μπαρμπαρόσσα.

Παρά τούτα κι' αυτό πρό 50 έτών ήτο όχι σε χειρότερη κατάσταση από παρόμοια άλλα αρχαιολογικά κτίσματα άλλαχου της χώρας μας σαν η. του Μυστρά που χιλιάδες ξένοι τουρίστες επισκέπονται συνεχώς. Η πόλις και τό φρούριο έκτίσθη μεταξύ 13ου και 14ου αιώνας και κατεστράφησαν κατά τό 1537.

Έκτός των διασωζομένων έξωτερικών τοιχωμάτων, έντός του έσωτερικού χώρου, υπήρχαν έρείπια μετά άγιογραφιών έκ των 70 ως λέγεται υπάρχόντων έκκλησιών, δύο των οποίων, του Αγίου Αντωνίου έσωτερικά και της Παναγίας της Κυράς όπισθεν του προμαχώνας έλειτουργούντο και στις 8

Σεπτεμβρίου γινότανε μεγάλο λαϊκό Πανηγύρι.

Έπίσης περί τά 200—300 μέτρα έξωθεν της κυρίας Πύλης υπήρχε ο τρισυπόστατος ναός της Αγίας Βαρβάρας Βυζαντινού ρυθμού, τον όποιον έπεσκεύασε έσωτερικά και άνήγειρε νέω από μαρμαροκονίαμα Τέμπλον με καινουργείς εικόνες ή οικογένεια Τριφύλλη ή Καβάκου. Η μετάβαση τότε στη Παληόχωρα έγινετο με γαϊδουροκαβαλαρία διά μέσου ενός κατακόδρου που όδηγούσε προς τά εκεί από τό Ποταμό. Παρά τη δύσκολα άναλαμβάνομένη αυτή πορεία όμαδικές έγινόντο επισκέψεις της Γυμνασιακής νεολαίας με έπιτόπιες Ιστορικές διαλέξεις και παρατηρήσεις και άξιοι Κυθήριοι Έπιστήμονες μαζί με τό μεγάλο Ιεράρχη Κυρό Δωρόθεο δν ύστέρησαν αν μεταβαίνουν και να ενδιαφέρονται. Η Κυθηραϊκή έπιθεώρηση του σοφού και άλησμονήτου διδασκάλου άειμνήστου Σπύρου στάθη, έμπεριέχει σχετική είδησεογραφία και φωτογραφία επισκεπτών.

Τά τελευταία χρόνια ιδιαιτική προσπάθεια έπέτυχε να συνδέση τη Παληόχωρα με τό κεντρικό έθνικό δρόμο κοντά στον Άγιο Θεόδωρο με ένα καρτοδόδρομο που έπέτρεπε προσεχτικά τό πέρασμα και την άφιξη εκεί τροχοφόρων. Δυστυχώς ενώ έτσι διευκολύνθη ή μετάβαση κάπως εύκολώτερα, ο αρχαιολογικός χώρος κατεστράφη και ίσοπεδώθη έγκληματικά. Ουδέν των έσωτερικών κτισμάτων ύφίσταται, πλην της Έκκλησίας της Κυράς, πούχει κλειδωθεί μέν μά έχει άχρηστευθεί και μόνον έλέχιστοι έξωτερικοί τοίχοι φαίνονται πως κάποτε υπήρξαν. Σε μίαν έκ των εκεί επισκεψεών μας, συννητήθημεν συμπτωματικά με ένα ζεύγος Γερμανών αρχαιολόγων που με γραπτά αρχαιολογικά στοιχεία στο χέρι, μάταια προσπαθούσαν βήμα προς βήμα να μελετήσουν τον Ιστορικό χώρο και με δίκαιη ανθρώπινη και έπιστημονική άγανάκτηση έξεφράσθησαν «SHAME, SHAME, SHAME». Ντροπή, αίσχος, άτιμία. Ο έξωτερικός βυζαντινός ναός της Αγίας Βαρβάρας του όποιου μόνον ο έξωτερικός σκελετός ύφίσταται ακόμη, έχει μεταβληθεί έσωτερικά σε στάβλο άγρίων αϊγοπροβάτων και κατέστρεψαν και τό τό όλον φρούριον λυμαινόμενα άνεξέλεγκτα όλόκληρον την ΒΑ πλευράν της νήσου, άνήκοντα σε ιδιωτική άνώδυνη και έπικερδέστατη έπιχείρηση. Όλες οι εικόνες κατεστράφησαν, οι δε πολύτιμες τοιχογραφίες έγιναν πίνακες αίσχρων συνθημάτων και έπιγραφών. Η Αγία Βαρβάρα είναι ένα έκ των 5 βυζαντινών μνημείων που είναι σκορπισμένα στο νησί. (Άγιος Θεόδωρος παρά τίς Πιστινάδες, Αγία Βαρβάρα στη Παληόχωρα, Άγιος Πέτρος στο Μυλοπόταμο, Άγιος Ανδρέας στο Λειβάδι, και άγιος Δημήτριος στο Πούρκο όλα διατηρούνται και λειτουργούντα θαυμάσια πλην της Αγίας Βαρβάρας που την κατήντησε ο Ποταμός Κατισκομάνδρα). Είναι κτίσμα του 13ου αιώνας μετά τον Αγ. Θεόδωρον και έχει τη Μονεμβασιακή Αρχιτεκτονική έπίδραση πιθανώς κτισμένη από τους έκ Μονεμβασίας πρόσφυγες και την οικογένειαν Μονογιάννη που ίδρυσε τό Πύργο του Ποταμού και ίσως και τη Πόλη του Άγ. Δημητρίου ή Παληόχωρα.

Γιά την όλη αυτή κατάσταση που μάς έχει γελοιοποιήσει στη κρίση των τόσων ξένων επισκεπτών πρέπει να καταλογισθεί έγκληματική ευθύνη στη Κοινότητα Ποταμού που υπάγεται ή περιφέρεια για την αδιαφορία της στη προστασία του Αρχαιολογικού αυτού θησαυρού. Έπίσης σ' αυτούς που θέλουν να προβάλλουν σημαντικά κινήματα στην ίδια Κοινότητα για έντυπωσιακούς λόγους. Ιστορικήν έπίσης ευθύνην υπέχουν τά Κυθηραϊκά Σωματεία Άθλητων και Πειραιώς για την άσυγχώρητη αδιαφορία τους. Έν τέλει βαρύτερη ευθύνη πρέπει να άποδοωθεί στη Τσιριγώτικη Έκκλησία για την άκατάληπτη άδράνεια της, να έπιτρέψει τό τέτοιο κατάντημα της Αγίας Βαρβάρας και τη μετατροπή των 3 Άγίων Τραπεζών, εις τό έσωτερικών των οποίων σύμφωνα με τους Ιερούς κανόνες πρέπει να ναι τοποθετημένα Άγια λείψανα για να έγκαινισθούν και να τελείται Ιερή μυσταγωγία, σε κρεβάτια άγριοκάτικων. Άραγε τά τέτοια χαλάσματα που θαυμάζει και προσκυνά ο πολιτισμένος κόσμος, όποιαδήποτε Ιστορική ή Ιερή άξία κι' αν έχουν δεν ύπολογίζονται από μάς;

Η όλη Γήννη λωρίδα που ξεκινά από τό Λαγκάδι της Παληόπολις και άνηφορίζει προς τη Γωνία - Βοκολίο, άμμουτσες και φθάνει μέχρι άεροδρόμιο και άγιο Βλάση είναι ζυμωμένη με θαλάσσια κοράλια και άστρακοειδή που μαρτυρούν ότι κάποτε μέχρι εκεί υπήρξε θάλασσα πυ με τίς μετέπειτα Γεωλογικές μεταμορφώσεις άπεσύρθη και τό νησί πήρε τη σημερινή του διαμόρφωση. Εϊδικώτερα στη περιοχή Άμμουτσες ύφίστατο έμφανέστατο τό άπολίθωμα μεγάλου μεγέθους Ιχθυοειδούς γνωστό με τό όνομα «τό ψάρι της άμμουτσας».

Αν και υπήρξε κατά καιρούς άντικείμενον επισκέψεων και μελετών ουδέποτε παρά τίς τόσες ιδιωτικές συστάσεις έγινετο προσπάθεια

προφυλάξεως του και ουδεμία Υπηρεσία έσκεφθη τη προστασία του με ένα κλειδωμένο κιγκλειδωμένο σιδερένιο. Έτσι σύν τη παρόδω του χρόνου και ιδίως κατά τά τελευταία έτη έσκήψασα ξένου του ριστικού άκρίδα άνενόχλητη τό άνέσκαψε τεμάχιον προς τεμάχιον και σχεδόν δεν άπέμεινε τίποτα.

Όλα αυτά και τά παρά πάνω άραγε δεν βαρύνουν στις συνειδήσεις των ύπευθύνων τοπικών παραόντων και άρχων και να δείξουν τό σωστό ενδιαφέρον για τη τουριστική ανάπτυξη αντί να άναμένεται ως τά όρνεα τό φοφήμι;

Στην Έποχή μας που ή Τουριστική έξέλιξη και κίνηση είναι ή πιο προσοδοφόρα οικονομική έπιχείρηση και ο Τουριστικός πυρετός άνέρχεται συνεχώς κάθε τόπος και κάθε κράτος κάνει ότι δυνατόν κατά τό πιο πετυχημένο και άποτελεσματικό τρόπο να προβάλουν τά μέσα προσελεύσεώς του και να έκθέσουν αξιοποιημένα όσο μπορούν καλύτερα τους κράχτες του τουριστικού άύξανόμενου κύματος.

Τά τέτοια μέσα προσελεύσεως είναι: Έξυπηρετική και άσφαλισμένη Συγκοινωνία, Κατάλληλοι και καθαροί τόποι διαμονής, Άρκτά και καθαρά μέρη διατροφής, Λογικός Βιωτικός Τιμάρθμος, και τέλος μέσα άναψυχής.

Κράχτες Τουριστικοί είναι: Όμορφα και Πανωραματικά τοπεία, φυσικά αξιοθέατα φαινόμενα, Αρχαιολογικοί και Ιστορικοί χώροι, καθαρά και ώραία παραθαλάσσια, Ιστορικά θρησκευτικά ιδρύματα και πάνω άπ' όλα ή εύγενής φιλόξενη και πολιτισμένη λαϊκή προσωπικότητα.

Τό νησάκι μας έν έν τώ μέτρω του από λίγο ως πολύ στη βάση τους έχει όλες αυτές τίς δυνατότητες και μόνο ή συνεχής προσπάθεια της αξιοποίησής τους είναι άναγκαία για να ακολουθήσει τον πρέποντα δρόμο της προκοπής του, αντί να κυριαρχεί ο τοπικισμός και ο άτομισμός που κομματιάζουν την Ένότητα τό σωστό ένιαίο προσανατολισμό και προκαλούν τό κυνηγητό άτομικών συμφερόντων. Είναι όμως άπών ο άξιος πατριώτης Τιμονιέρης, που χωρίς κλίκες και ιδιαίτερους άξιωματούχους θά στρατολογήσει κάθε Τσιριγώτικη δυναμικότητα στη γενική και άπρόσωπη ύπηρεσία.

Μόνον και τότε μόνον και μόνον έτσι θά ύπαναχωρήσει από τό κατήφορο της ή άγαπητή μας μικρή γενέτειρα.

Η ΑΔΕΚΑΣΤΗ ΕΤΥΜΗΓΟΡΙΑ

Σιωπηρά και εύγενής μία αύστηρη, όμόφωνη και άναποχώρητη στις πιέσεις και τά παρακάλα της Κοινοποιήσις της όλομέλειας της Κυθηραϊκής άδελφότητας.

Μετάσταση, από την εύφάνταστη σκληρότητα στη συνεργασία και τη φρονιμάδα. Μοναδική λύση ή Έκκαθάριση. Τελική καταστροφή οι έστρεμτικές σπασμωδικές αποφάσεις των έλαχίστων.

«ΤΟ ΔΙΣ ΕΞΑΜΑΡΤΕΙΝ ΟΥΚ ΑΝΔΡΟΣ ΣΟΦΟΥ» Έλεγον οι μακαρίτες σοφοί προπάτορές μας.

SIR NICHOLAS LAURANTUS
 LOURANTOS VILLAGE
 282 HALDON STREET,
 LAKEMBA, N.S.W. 2195

ΣΟΒΑΡΗ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ
 ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

Άγαπητοί συμπατριώτες,

Πρό δύο-τριών ήμερών με έπεσκεψθη ο Μανώλης Γερασίου Κασσιμάτης, ο όποιος πάντοτε έπαιξε τον προτεύοντα ρόλον εις όλας τάς Κυθηραϊκές έκδηλώσεις, προπάντων δε εις τάς φλέγον ζήτημα της ίδρύσεως SOCIAL CLUB OF REGENT STREET, CHIPPENDALE, κάτι παρόμοιο με τό CASTELLORIZAIN CLUB.

Δυστυχώς ότι όλα πήγαν ενάντια, αλλά είναι ευτύχημα, ότι δεν πρόφτασε τό παρόν Συμβούλιο να έξοδεύσει τά προτεθέντα ποσά, όποτε κατάρρευσε όλης της έπιχειρήσεως θά ήτο άναπόφευκτη.

Πρόκειται για ένα ώραίο κτίριο πλησίον του κεντρικού σιδηροδρομικού σταθμού της πόλεως πέντε όροφων και πέντε αίθουσών και εις τέλει κατάσταση προς χρησιμοποίησιν.

Είναι εκτός θέματος τώρα να ζητούμεν τον ήτοι πταίνοντας, διότι όλοι ξερομεν ότιδέν ύπάρχει Κυθήριος που να θέλη να κακό της Αδελφότητας.

Εγώ ο ίδιος έγινα ύποκινητής της άγοράς, βγήκε προς τό κακό, διότι ποίος θά μπορούσε να

ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ
ΕΘΝΙΚΟΝ

Offices 211 BOTANY RD WATERLOO Phone 698 8989

ΤΟ ΒΗΜΑ
Established 1913
ΕΤΟΣ 66ον

Ειδική προσφορά

προϊόν τριών χρονών απονέκρωσι;
Κοιτάζοντας την όλη υπόθεση έχω μία και μόνη
συμβουλήν έχω να δώσω: ΠΟΥΛΗΜΑ ΤΟΥ
ΟΡΑΙΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ ΣΤΟ REGENT STREET 1ME
ΠΡΩΤΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ. υπογραμίζω τις τελευταίες
λέξεις, διότι τώρα εσχάτως το μεγάλο Έλληνικό
Κέντρο HELLENIC CLUB, με την ιδεώδη τοποθεσία
του, αγόρασε και δεύτερον ακίνητον δίπλα εις το
υπόρχον, με σκοπό να δημιουργήσει το τελειότερο
CLUB εις την πόλιν του Σύνδνευ.
Η θέσις και ο χώρος του είναι αναμφιβόλως
ακατάμηχτα: Κανένα Κλάμπ δεν είναι σε θέση να
συγκριθί με το HELLENIC CLUB και με το εύτυχημα
ότι μπορεί να εξυπηρετήσει όλον τον Έλληνισμό του
Σύνδνευ.

Συμπατριώται,
Κάναμε ένα τολμηρό διάβημα για Κλάμπ και
αποτύχαμε. Δεν είμεθα ούτε οι πρώτοι ούτε οι
τελευταίοι, όπως γράφω ανωτέρω.

Η άποψή μας μάς έσωσε.
Εύχομαι να δεχθήτε την συμβουλή μου για
πώλημα του κτιρίου στο REGENT STREET.
Με εκτίμησιν
Υμέτερος
SIR NICHOLAS LOURANTOS

ΣΗΜ. Κ.Β.: Μόνον η τετράγωνη λογική και η ύμη
πραγματικότητα ώθησαν τον πρωτοπρεσβύτερο της
πατριάς μας από το κρεβάτι του πόνου του να
δημοσιεύσει τη συμβουλή του για τη σωτηρία του
σωματίου και που είναι η μόνη.
Ας πράξωμε τί λέει εκείνος που την αυτοδημιουργία
του και τη κοινωνική και επαγγελματική τοποθέτησή
του έτιμησεν ο άχρηστος της εκκλησίας μας, η ελληνική
πατρίδα μας και η αυτής Μεγαλειότητα η Βασίλισσα
της νέας μας πατρίδας και έμεις όλοι
υπερφηανευόμαστε γι' αυτό.
Οι πεισματικές σκέψεις, οι ψεύτικες φιλοδοξίες και
το πνεύμα της αντιλογίας είναι καταστροφικοί

ΑΠΟ ΕΔΩ ΚΑΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΣΥΝΔΕΥ:
Την 20ην Απριλίου, δευτέρα μετά το Πάσχα
Βοηθείας-και αξιοποιήσεως του χωριού Αρωνιάδικα
και βραδινό Β.Β.Ο. εις την αρχοντική οικίαν των
Κων. Σπυριδωνος και κας Μαρίας Σαμίου 97
VICTORIA ROAD BELLEVUE HILL προσφερθείσαν
δρακυνή διά την επιτυχίαν του σκοπού που είναι η
προαύλιο του παλαιού δημοτικής σχολείου στο
των εκ του εξωτερικού επισκεπτών συγχωριανών.
Ωρα έναρξεως 4η μ.μ. Εισοδος \$10.00 κατ
άνθρωπον. Θαυμάσια υπαίθρια ψησταριά με
παιγνυματούχο COOK σπιτικοί μεζέδες και
απαιτητικό ποτά θα ικανοποιήσουν και το ποιο
βραδινό. Αρωνιάδες και μη, όλοι εύπρόσδεκτοι.
Εκ της Επιτροπής

ΑΘΗΝΑΙ: του ανταποκριτού μας.
Εις τας 29 Φεβρουαρίου ο σύλλογος Καραβά «ή
Πορτοκαλιά» οργάνωσε σε ταβέρνα, της Κυψέλης
πολύ πετυχημένην συγκέντρωσιν και συνεστίασιν
προς 400 δρχ. κατ άτομον αποδώσασα λίαν
ικανοποιητικάς εισπράξεις διά των οποίων καθώς και
άλλων προσφορών θα αγοραστούν όλα τα
όργανα BASKET-BALL που θα εγκατασταθί στη
δωροφυλάκισαν εις το κτήμα του AUSTRALIA-
HOUSE.Εις την άλλην πλατεία προορίζεται η
άνεργος του κτιρίου.
Σ.Κ.Β. Συγχαίρομεν την διαρκή έντατική δράσι
που εν λόγω συλλόγου και τη λαϊκή συμπράστασι
βραδύνει και προσφέρεται και είμεθα βέβαιοι ότι δεν θα
ώρα άσύνθηθα παραμένει σχεδόν στάσιμη.
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: Με πρωτοβουλία της Κας Ρούλας
200 δολάρια ήτοι το ισόποσον 8559 δρχ. και τα
ώρα άπεστειλε να διατεθούν για ανάγκες της
εκκλησίας και οι κάτοικοι εύχαριστούν θερμώς την
φιλοθήσκον κυρία Μαυρομμάτη διενεργήσαν
τον έρανον καθώς κα ίτους Έρανοδότες.
Οι πρωτοφανείς βροχές πούχουν για χρόνια να

πέσουν, τα εξαιρετικά κρύα και οι κακοσύνες
πέρασαν, ο κουτσοφλέβρος, και ο Μάρτης
γδάρτης, έδωσαν την θέσι τους στον ωραίο
άνοιξιάτικο άπρίλη, που θα στολίση την ωραία
λαμπριάτικη εβδομάδα με τα πανηγύρια της και τη
λιτένευση όπως κάθε χρόνο της Αγίας εικόνας της
Μυρτιδιωτίσσης. Παρά το κόστος στις ταξιδιωτικές
μετακινήσεις που από πέρυσι πέρασαν το διπλάσιο,
παρά το κόστος της ζωής που μεσουράνησε, πολλοί
συμπατριώτες θα επισκεφθούν το νησί μας γιατί
συμπίμπει και η ένθρόνησις του νέου
Μητροπολίτου μας κ.κ. Ιακώβου που η παρουσία
του θα λαμπρίνει τη Κυθηραϊκή Πασχαλιά.

ΠΟΤΑΜΟΣ: του ανταποκριτού μας
Το περασμένο καλοκαίρι έγινε πραγματικότητα να
συνδεθεί η με φυσική μεγαλοπρέπεια τοποθεσία του
Αγίου Έλευθερίου με τη κεντρική άρτηρία του
νησιού και να άνοιξη σιγά-σιγά στη τουριστική
έκμετάλευση μια αφάνταστου φυσικού μεγαλείου
περιοχή.

Ευθύς κατόπιν άρχισε και έτελείωσε αναγκαίως,
άγροτικός δρόμος προς την περιοχήν κουφόσκοινος
και επί χρόνια στάθηκαν αδύνατον να κατορθώσουν
τα συχνά και πάλιν ταξιδιωτικά μόνον για α
ναψυχή των Νομαρχικών Μανδρινών για την
έξυπνρήτησιν της εύφορης αυτής τοποθεσίας ώστε η
καλλιέργεια να γίνεται άνετη με όλα τα μηχανικά και
μεταφορικά μέσα αλλά και διότι η αξία των
κτημάτων πάραυτα έτριπλασιάσθη.

Πρωτοπόρος λόγους και έργους υπήρξε ο
Παναγιώτης Μηνάς Μουλός που άνυποχώρητος
υπερεπήδησε όλα τα εμπόδια- αντιδράσεις
ιδιοκτητών άγρων, προσωπικές νομικές ευθύνες
οικονομικές δυσκολίες-και διαθέτοντας τεράστια
προσωπική εργασία, δωρεάν διάθεση άτομικών του
κτημάτων και ποσόν πέραν των 70.000 δρχ. διά την
άνεργειν τοιχοποιίας μήκους 102 μ. και ύψους 2 μ.
μετέτρεψε το όνειρον σε πραγματικότητα. Θερμά
συγχαρητήρια στο πρωτεργάτη κ. Μουλό. σε όλους
τους οικονομικούς συνεργάτες και ιδιαίτερα στο
παλαιόμαχο πρόεδρο της κοινότητας Ποταμού και
ήδη διαμένοντα στο CAMPSIE του Ν.Ν.Ο. γηραιόν
συμπατριώτην κ. Κυριακόν Τριφύλλον διά την
γενναίαν επί τούτω οικονομικήν είσφοράν του.

Ως πληροφορούμεθα ο δραστήριος κ. Μουλός
συντόμως προγραμματίζεται να ζητήσει τη βοήθεια
του κοινού διά την προέκτασιν του δρόμου από
Φυρρήν άμμον προς κακήν Λαγκάδαν όπου είναι το
φυσικόν άριστούργημα των βράχων της Λίμνης και
του Αγρίου φαραγκιού της Παληόχωρας, με
προοπτικήν συνεχείας προς το παρακείμενον
Διακόφτι με άπρόβλεπτα μελλοντικά ωφέλη.

ΣΗΜ.ΚΥΘ. ΒΗΜΜΑΤΟΣ:
Ο άγέραςτος Χαράλαμπος Μαυραμμάτης στίς
Πιτσινάδες ο Σύλλογος «Πορτοκαλιά» στο Καραβά
με το γεμάτο ένέργεια προεδρό του κ.
Τζωρτζόπουλο.
Τώρα ο Παναγιώτης Μουλός στο Ποταμό-
άσφαλώς θα φανούν και άλλοι-Ελπιδοφόροι
ζωντανοί παλμοί άκομη στο άσθενικό και
έγκαταλελειμένο Τσιριγώτικο κουφάρι, που δεν
μεμψιμοιρούν μοιρολατρικά παρά αντιδρούν με ζωή
και με πάθος για να το σώσουν.
Ας τους δώσωμε κάθε υλική και ήθική
συμπράστασι.

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Το Κυθηραϊκόν Βήμα ιδιαιτέρως χαίρει
αναγγέλοντας την επιτυχίαν ως βουλευτού της
Πολιτειακής Κυβερνήσεως Τασμανίας στη περιφέρεια
αυτής DENISSON στον αναγγελθέντε στην
προηγούμενη έκδοσίν μας εκλογικόν συναγωνισμόν
του συμπατριώτου Γαβριήλ Χάρου προσφιλούς
ιου του εκεί κου Γεωργίου και κας QWEN Χάρου και
άνταξιον απόγονον της προεχούσης στη νήσο μας
οικογενείας Χάρου.

Δεν βαρύνει μόνο εις την εκλογήν η προσωπική αξία
του επιτυχούντος είναι ξεχωριστά χαρακτηριστική η
άρχαμένη άναγνώρισις των ίκανοτήτων και έπιβολή
της Νεοαυστραλιανών γεννών μας στο
Νεοσύστατον Πολυεθνικό άυστραλιανό Κοινωνικό
σώμα, και τους οποίους έμεις παραμερίζουμε
συστηματικά στα έσωτερικά δικά μας με
άποτελέσματα τη διαίρεση, τη φαγωμάρα μας και το
ρεζιλέμά μας.

Με ένθεμο πατριωτικό ένθουςιασμό συγχαίρομε
το νέο πολιτευτή μας και του εύχόμεθα σύντομη
προς CAMBERRA προώθησι. Επίσης με άγάπη
σφίγγουμε το χέρι και συγχαίρομε τους λίαν
φιλάτους μας γονείς για την έλληνοτσιριγώτικη αξία
που δημιούργησαν.

Η δημοτικότητα και η εύρύτατη λαϊκή εκτίμησις
προς την οικογένειαν Χάρου υπήρξε η άμοιβή με την
υποδεχθείσαν υποψηφιότητα του και η νίκη του με
την συγκέντρωσι 5404 ψήφων. Ο



Ο Γαβριήλ Χάρος

τσιριγωτοαυστραλός βουλευτής Γαβριήλ είναι
έγγαμος με Έλληνίδα κόρην και πατήρ δύο τέκνων.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

BRISBANE: Του ανταποκριτού μας.
Εις τον Ίερόν ναόν του Αγίου Γεωργίου
ηύλογηθησαν παρά του πατρός Γρηγορίου οι
εύτυχεις Γάμοι δύο νέων βλαστών της Κυθηραϊκής
πατριάς μας του κ. Γεωργίου Ιωάν. Ζαντιώτη από το



LAKEEMBA του Σύνδνευ μετά της μοναχοκόρης
Χρυσάνθης Ν. Σοφίου από την πόλιν μας, η δε Δίς
Μεταξία Μιχαλακάκη άντήλαξε τους στεφάνους και
έπηκολούθησε πλουσία δεξίωσις με 180
προσκεκλημένους εις το Έλληνικόν μέγαρον.

Στους εύτυχισμένους νεόνυμφους εύχόμεθα βίον
πανευτηχή και ευδαίμονα.

ΜΙΑ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΠΕΤΡΟ ΚΟΡΩΝΑΙΟ

Η άσυνήθως καθυστερημένη έκδήλωσις
έμπρακτα των Καραβιτών στη πυρετώδη
δραστηριότητα για το καλωπισμό του ωραίου
χωριού τους, που σε άλλη στήλη μας κρίνομε, μάς
έπεξηγήθη σε προσωπική συνάντησή μας με το
γνωστό Καραβίτη, αλλά και γενικώτερα παράγοντα
της ένταύθα πατριάς μας και επί 15ετίαν
συμβούλου της Κυθηραϊκής οργάνωσεως, φίλτατο
κο Πέτρο Κορωναιο που άσχοληθήκαμε και
διεπιστώσαμε ταυτότητα άπόψεων και άντιλήψεων
στα θέματά μας.

Μας έκαμε γνωστόν ο φίλος Πέτρος ότι μετά το
Πάσχα έχει προγραμματίσει έπίσκεψή του στο νησί
και θα συνεχίσει τις προσπάθειές του για το
καλωπισμό του Καραβά όπως και πρό τριετίας πού,
ήτο εκεί. Το πατριωτικό πιστεύω του κ. Κορωναιού
έχει ως αρχή ότι, αν το έμψυχο υλικό φεύγει και
άραιώνει, τα έργα μένουν και γίνονται οι κράχτες
άλλων. Στο λιπόσαρκο Καραβά και στα περίχωρά
του - όπως και σ' όλο το νησί - κατέφυγαν και
έστεγάσθησαν και διετράφησαν περί τους χιλίους
έκπατρισθέντας κατά την άληστον κατοικήνην
περίοσον. Ουδέποτε τα όνόματα θα σβύσουν, ούτε
τα έργα θα άπαλειφθούν των μεγάλων χωριανών
μας εύεργετών σάν των παλαιών: Ευστάθιος
Δηλαβέρης - Δημ. Πατρίκιος - Χαρ. Κυπριάδης -
Παν. Ι. Κορωναιός (Πουλάκης) Παν. Ν. Κορωναιός
Παναγ. Τζωρτζόπουλος (Τζωρτζακας) - Ιωάν.
Τζωρτζόπουλος - Αδλεφοί Θ. και Μ.
Τζωρτζόπουλοι σε έργα φιλανθρωπίας,
μορφώσεως, κοινωνικής ωφέλειας και άναπτύξεως
καθώς των συγχρόνων Έμμαν. Βενάρδος διά την
συμπλήρωσιν του ύδραγωγικού δικτύου κλπ. του
Ίατρού Χαραλ. Κριθάρη διά την κτηματικήν και
χρηματικήν δωρεάν διά την άνεργειαν του
AUSTRALIA HOUSE - του Λάκη Τζωρτζόπουλου

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ»

ΤΟ ΒΗΜΑ
 ΕΘΝΙΚΟΝ
 Offices 211 BOTANY RD. WATERLOO Phone 698 8989

ΤΟ ΒΗΜΑ
 Established 1880
 ΕΤΟΣ 48

Ειδική προσφορά



Άγιος Χαράλαμπος

Παραδοσιακός οίκισμος μὴν τὸν ἀφήσουμε νὰ ἐρημώσῃ!

Σημειώνεται ὁ χώρος τῆς πλατείας.

(Παῦλος) διὰ πολλαπλὰς δωρεάς του (Γηροκομείον Κυθέρων - AUSTRALIA HOUSE - Κυθηραϊκὴν ἀδελφότητα καὶ λοιπῶν.

Στὸ Κεντρικὸ συνοικισμό «Μάρμαρο ὁ ἀείμνηστος Ν. Κριθάρης ἢ Τσαγκάρης ἐδώρησε πρὸ ἐτῶν τεμάχιον γῆς ἐπὶ τοῦ ὁποῦ ἀργότερον τῇ δωρεά Παν. Ν. Κορωναίου ἀνεγέρθη τὸ Ἡρώον τοῦ ἀγνώστου Στρατιώτου, τὸ ὑπολοίπον ἔδαφος θὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ θὰ καλωπισθῇ ὡς πλατεία καὶ πού λόγω τῆς πανωραματικῆς θέσεώς του θὰ εἶναι στολίδι τοῦ χωριοῦ. Θὰ διαμορφωθῇ σὲ τύπον μικροῦ Αὐστραλιανοῦ πάρκου με ὅλα τὰ χρειώδη. (Μόνιμον τράπεζαν με καθίσματα, βοηθητικούς χώρους, νερὸ συνεχὲς ἀπὸ τὸ Καραμάρη κλπ) πού θάναί στῇ διάθεση κάθε ἐπισκέπτη τοῦ χωριοῦ ἀπολαμβάνοντας καὶ τῇ μαγευτικῇ θεᾷ τῆς ἀπέναντι Πελοποννησιακῆς ἀκτῆς με τὴν Ἐλαφόννησον, Νεάπολιν, Κάβο Μαλέα καὶ τὴ θαλάσσια λωρίδα πού μᾶς χωρίζει. Ἐπίσης τὴν 5λοφον θαυμάσια ἔδαφικὴν διαμόρφωσιν τοῦ χωριοῦ με τοὺς ἰσάριθμους

συνοικισμοὺς τοῦ ἑνὸς τῶν ὁποίων ὑπερθεῖν τῆς ὡραίας τοποθεσίας στῇ πηγῇ τοῦ Ἀμῆρ - Ἀλῆ ὀνομαζόμενος ΜαυροΓιωργιάνικα φέρει τὸ ὄνομά του ἀπὸ τὸ ἱστορικὸ ἀπὸ τῆς ἐπιδρομῆς λεηλασίας, ἐξανδραποδισμοῦ κλπ. τῶν κατοίκων ἀπὸ τοὺς μαύρους τῆς Λιβύης ἐπιδρομεῖς-τοὺς ὁποῖους οἱ κάτοικοι ἀντικρύζοντας ἀνηφορίζοντας τὸν λόφον εἶχον τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον ἀθέατοι νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἐκ τῶν ὀπισθεν καὶ νὰ κρυφτοῦν στὰ ἀπόκρημνα καὶ δυὸ πρόσαιτα σπήλαια τοῦ Πίσω γιολοῦ.

Συγχαρήκαμε τὸν ἀειθαλὲς ἐνθερμον καὶ προοδευτικὸ πατριώτη ὁ ὁποῖος σημειώτεον πλὴν τῆς Οἰκονομικῆς εἰσφοράς του θὰ ἐπιστατήσῃ καὶ ἐργασθῇ προσωπικῶς διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου καὶ τοῦ εὐχηθήκαμε καλὸ ταξίδι, ἐπιτυχία στῆς πατριωτικῆς του προσπάθειες καὶ νὰ μᾶς φέρει πίσω πρὸς δημοσίευσιν φωτογραφία τῶν ἔργων του καθὼς καὶ γενικώτερες μελέτες του καὶ ἐντυπώσεις.

BON VOYAGE DEAR PETRO

ΟΣΟΙ ΦΕΥΓΟΥΝ ΠΑΝΤΟΤΕΙΝΑ



ΕΛΕΝΗ ΓΕΩΡΓΙΑΝ ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ

Ἐνα φαινομενικὰ περαστικό, ἀλλὰ ἐπώδυνο αὐτοκινήσιον ἀτύχημα πρὸ ἐτῶν καὶ οἱ ἐπακόλουθες περιπλοκές του, ἔφεραν πολὺ ἐνωρίτερα τὸ πλῆρωμα τοῦ χρόνου σὲ μιά ζωὴ πού ἀσφαλῶς θὰ κέρδιζε ἢ ξεχωριστὴ ἐνεργητικότητά της πολλοὺς ἀκόμη ἀπὸ τοὺς 88 Μαῖους της.

Ἡ ἀείμνηστος μία δεσπόζουσα στὸ νησί φυσιογνωμία με ξεχωριστὴ κοινωνικὴ προβολή, ἀφοῦ συνεπλήρωσε τῆς ἀδύναμης οἰκογενειακῆς ὑποχρεώσεως, ἐκλείσε τὸ πατριαρχικὸ ἀρχοντικὸ στὰ Φριλιγκιάνικα καὶ μῆλκε στὸ κατάλογο τῆς μεταναστευτικῆς στρατείας, συναντηθεῖσα κατ' ἀρχὴν με τὸ σύζυγο καὶ τὸ μοναχογιὸς της στὴν Ἀμερική καὶ ἐκεῖθεν χάριν τῆς οἰκογενειακῆς συνοχῆς ἐγκαταστασθέντες ὅλοι στὸ Σίδνεϋ τῆς

Αὐστραλίας.

Ἐνταῦθα ἀφοῦ ηὐτύχησε νὰ ζήσει καὶ νὰ χαρεῖ ἐν μέσω μέχρι τετάρτης γενεᾶς ἀπογόνων, ἀτύχησε με τὴν ἀπώλεια τοῦ ἀγαπημένου καὶ ξεχωριστοῦ συζύγου, τοῦ ὁποῦ ἀσθενούντος βαρύντατα σὲ νοσοκομεῖον κατὰ τὸ διάστημα ἐπισκέψεως της ἐγένετο ἕνα ἀπὸ τὰ καθημερινὰ θύματα τῶν τροχῶν. Τὸ χτύπημα εἶχε πολλαπλὴ δυσμενὴ ἐπίδραση στῇ μετέπειτα ζωῇ της, παράδὲ τίς ἀναγκαῖες καὶ πολλαπλῆς ἐπιστημονικῆς προσπάθειες πού κινήθηκαν πανταχόθεν, ὁ ἀλυγιστος καὶ δυναμικός ὁργανισμός σὺν τῇ παρῶδω τοῦ χρόνου ὑπέκυψε τὴν 6ην Μαρτίου εἰς τὸ μοιραῖον περιβαλλομένη ἀπὸ τῇ θερμῇ καὶ ἰδιαίτερῇ ἀγάπῃ τοῦ υιοῦ της με τὴν οἰκογενειὰν του καὶ τῶν ὑπολοίπων τέκνων της.

Ἡ ἐκφορά της ἐγένετο πάνδυμος ἀπὸ τὸν Ἱερὸ ναὸν τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου στὸ Παραμμάττα καὶ ἀνεπαύθη διὰ παντός με τὸν ἀγαπημένον συζυγὸν της στὸ νεκροταφεῖον τοῦ Botany.

Εἰς τοὺς ἀγαπητοὺς καὶ φίλτατους μας, γιὸς της κ. Σπύρο Φριλιγκο οἰκογενειακῶς, κόρη της καὶ Διαμάντω Ἰ. Νοταρὰ οἰκογενειακῶς, καὶ λοιποὺς συγγενεῖς διαβιβάζομε τὰ θερμότερα συλλαπητήρια μας καὶ σ' ἐκείνην εὐχόμεθα πανάλαφρη τὴν Αὐστραλιανὴν γῆν πού τὴν ἐκάλυψε.

I.M.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΣΚΛΑΒΟΣ

Μόλις ἑνδεκα μῆνες πέρασαν ἀπὸ τότε πού κακὴ μοῖρα χτύπησε τὸ σπιτικό τοῦ συμπαροῦκου καὶ συμπατριωτῶν μας Εὐαγγέλου Σκλάβου ἀπὸ τὸ

Auburn.

Ὁ ὑπουργὸς καὶ σκληρὸς φονιάς ξαφνικὰ ἀρπάζει τὴ σύζυγο, τὴ μητέρα, τὴ γιανιὰ γκρέμισε τὸ οἰκογενειακὸ θεμέλιο καὶ ἀφήσε τὸ ὑπόλοιπο τῆς μισογκρεμισμένο.

Δὲν ἐκλείσε ὁ χρόνος καὶ θυμήθηκε νὰ συνεχίσῃ τὸ ἀπαίσιο ἔργο του καὶ νὰ πάρει πάλι ξαφνικὰ ἀπὸ τοῦ τὸν 42 ἐτῶν γιὸ, νὰ χτυπήσῃ κατὰκαρδὸν τὸν ἀρρωστο πατέρα καὶ νὰ ρίξει στὴν ὀρφάνεια τὴν μητέρα με δύο ἀγγελοῦδια.

Ἔτσι ἐφυγε ὁ ἀθῶος καὶ καλὸς Νίκος συναντήσῃ τὴ μάνα του καὶ ἀκολουθώντας τὴν τοῦ Ἑλένης πού ἐτελεύτησε τὴ προηγούμενη ἡμέρα.

Ἐγγονὸς καὶ γιανιὰ δοδεῖουν ἀντάμα στὸ αἶμα ταξίδι. Ἡ νεκρῶσιμος ἀκολουθία ἐψάλη στὸν Ἱερὸ ναὸν τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου στὸ Παραμμάττα καὶ ἐκφορά της ἐγένετο πάνδυμος πρὸς τὸν νεκροταφεῖον τοῦ Rookwood ὅπου ἀνεπαύθη ποντοτεινὰ εἰς τὸ ἐκεῖ Ἑλληνορθόδοξον τμήμα.

Εἰς τὸν βαρὲως τραυματισθέντα πατέρα Εὐαγγέλου τὴν βαρυπενθούσαν σύζυγόν του Χρυσάνθη, τὰ ἀποσφαισθέντα λιὰν προῶν τέκνα τοῦ Ἀννὰ καὶ Πάτριν, τὸν ἀδελφὸν Γεώργιον, φαρμακοποιὸν, διαβιβάζομεν θερμότερη συμμετοχὴ μας στὸ ἀδόκητο πένθος καὶ στὸν ἀείμνηστον Νίκον εὐχόμεθα αἰῶνα ἀνάπαυσιν.

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἀπεβίωσε καὶ ἐτάφη στὰ Καστρισιάνικα Εὐστράτιος Ἀθ. Κασιμάτης ἐτῶν 76. Καὶ ἐν ὀλίγων ἡμερῶν ἀπεβίωσε καὶ ἡ σύζυγός του χρυσάνθη ἐτῶν 78. Τὰ τέκνα τοῦ Ἀθανασίου Θεόδωρον καὶ Ἑλένη Ἐμ. Φριλιγκοῦ οἰκογενειακῶς ἐν Αὐστραλίᾳ, Σταματῖναν Σταθοπούλου οἰκογενειακῶς εἰς Ἀθήνας, κ. Φιλίων Φριλιγκοῦ, οἰκογενειακῶς εἰς Κύθηρα, συλλυπούμεθα καὶ στὸν Ἀείμνηστο Στράτη εὐχόμεθα τὸ αἰώνια αὐτοῦ ἢ μνήμη.

Ἀπεβίωσε καὶ ἐτάφη στὴ γενέτειρά ὁ Παῦλος Μουλῆς γνωστός (γιὸς τῆς Στέργενας) ἐτῶν 78 ἐπανακάμψας ἀπὸ πολυετῆ διαμονὴν ἐν Αὐστραλίᾳ.

Ἐπίσης ἀπεβίωσε ἡ Φωτεινὴ Μ. Σοφίου Μαρπούλη ἀπὸ τὰ Λογοθετιάνικα.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὰ Καλοκαιριανὰ ἀεροπορικὰ δρομολόγια ἀπὸ νήσου, καθορίσθησαν διὰ τὴν περίοδο 1—4—1980, ἕως 27—9—1980α διὰ δύο φασεῖς ἡμερησίως, 10.20 τὸ πρωὶ καὶ 13.30 τὸ ἀπογεύματα ἀπὸ Ἀθήνα με ἀεροπλάνο ΣΚΑΙΒΟΝ 18 θέσεων.

Ο ΑΥΣΤΡΑΛΕΖΟΣ

Καὶ νὰ ἡ καδένα του κι ἀπὲ ἡ κοιλιὰ του κι ἀπὲ τὸ πόυρο του κι ἡ ἀφεντιά του.

Γιωργὴ τὸν λέγανε - Ξυπολιτάκη τὴν κερά - Δέσποινας τὸ διαολάκι καὶ σὰν ταξίδεψεν εἰς τὴ Πιγκάρα,

Ξαπόστα τόπανε γιὰ σαχλαμάρα, γιομάτον τάγαρον, ἀρπάξε λίρες καὶ...

Τζώρτζης, ἐγινε με δῖχως ψείρες καὶ... νὰ ἡ καδένα του κι ἀπὲ ἡ κοιλιὰ του κι ἀπὲ τὸ πόυρο του κι ἡ ἀφεντιά του.

«Γκούτ - μόρνινκ» ἐσπείρε τὸν ρούγε ὅλες καὶ δὲν ἐγνώριζε τὸ ἀσπροκώλες!

Τοῖ σκόνους ἐγλεπε, τὴν ἀχλαδέα «γούατ-ἰς-δῖς» μαθὲ κύρ' Ἀχιλλέα;

καὶ σὰν ἐτοίτωσε τ' ἀφτί γιὰ νύφη φτυστός σὰν τράγαρος πού θέλει ρίφι,

ἀναμασῆστηκε καὶ νταρντανίστη, ἐπολυσκέφθηκε καὶ πολὺξυστη:

«ὄλ-ράϊτ- γκούτ αὐτὴ» τὴν Εὐγενοῦλα τὴν πῖο μορφώτερη τὴν πῖο μικρούλα!

Μὰ δὲ θά-ν-ἦτανε στὰ δεκαπέντε κι' αὐτὸς; ξεμίστευε(!) πενήντα πέντε!!!

πού πᾶς ξυπόλυτος μωρὲς στ' ἀγκάθια; Ἐσένα; Ἐστέρεψαν μωρὲ τὰ πάθια...

Αὐτὴν βαρβάτευε ὁ μορφοΓιάννης βαρβατοπαῖδαρος καὶ μπεχλιβάνης καὶ κειὰ πλαίχανε μὴ φωλεὰ

τὸ μυσκοκάρυδο κι' ἀμυγδαλέα νὰ μὴ γιὰ κλώσασσα τέτοια φρεγάδα

νὰ ξεπουλιάνουνε τὴν Ὀμορφάδα ἐπετροβόλησες με τὸ χρυσάφι

κι' ἡ φύση ὀλόκληρη πάει κι' ἐχάθη... Ἀφοῦ ὁμως πέρωσες «Ὁ κέϊ» λέγε

χαράμι πάρτηνε... μεθαῦριο Κλαίνε.

Ἀπὸ τὸ ταξίδι στὸ Κύθηρα

τοῦ Πάνου Φύλλη